



EN

Visit www.hamiltonbeach-me.com for our complete line of products and Use and Care Guides - as well as delicious recipes, tips and to register your product online!

Hamilton Beach®



the
SCOOP®

Single-Serve Coffee Maker

EN

The Scoop™ Single-Serve Coffeemaker
Operation Manual – Original Instructions

Hamilton Beach® is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by Caliber Brands FZE, UAE. ©2022 Hamilton Beach Brands, Inc.

49981-SAU

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **R**ead all instructions.
2. **T**his appliance is not intended for use, cleaning, or maintenance by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. **C**hildren should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. **WARNING: D**o not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid. Avoid spilling water or other liquids on the connector.
4. **C**lose supervision is necessary when any appliance is used by or near children. **C**leaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. **T**o protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffeemaker in water or other liquid.
6. **U**nplug from outlet when the coffeemaker is not in use and before cleaning. **A**llow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
7. **C**offeemaker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
8. **D**o not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. **C**all our customer service number for information on examination, repair, or adjustment. **I**f the supply cord is damaged, it must be replaced by

the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9. **T**he use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
10. **D**o not use outdoors.
11. **D**o not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. **D**o not place base on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. **D**o not use appliance for other than intended use.
14. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the coffeemaker. **T**here are no user-serviceable parts inside. **R**epair should be done by authorized service personnel only.
15. **T**o disconnect, turn any control to the OFF (○) position and then remove plug from wall outlet.
16. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out,

this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

17. **A** warning to avoid spillage on the connector.
18. **A** warning of potential injury from misuse.
19. **T**he coffee maker shall not be placed in the cabinet when in use.
20. **S**calding may occur if the lid is lifted during the brewing cycle. **D**o not open lid until coffee maker has cooled completely.
21. **T**o avoid contact with hot water do not use more than 14 ounces (410 ml) of water.
22. **A**ll users of this appliance must read and understand this instruction manual before operating or cleaning this appliance. Failure to follow any of the important safeguards and instructions for safe use is a misuse of your appliance that can void your warranty and create the risk of serious injury.
23. **Y**our plug is provided with a 13-amp fuse

approved by ASTA to B.S. 1362. If you need a replacement fuse carrier, it must be replaced with the same colour-coded carrier with the same markings. Fuse covers and carriers can be obtained from approved service agents.

24. The instructions for coffee-makers other than built-in coffee-makers or those tested in a cabinet, shall state that the coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, and other residential type environments; bed and breakfast-type environments.



Recycling the Product at the End of Its Service Life

The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

Parts and Features

Model: 49981-SAU

Type: A84

Ratings:

220-240 V~ 50-60 Hz 1200-1400 W

The Scoop™ Brew Basket

Filter Holder

Secondary Filter

Filter Well

Multilevel/
Flip Cup Rest

Showerhead

Water Reservoir Lid

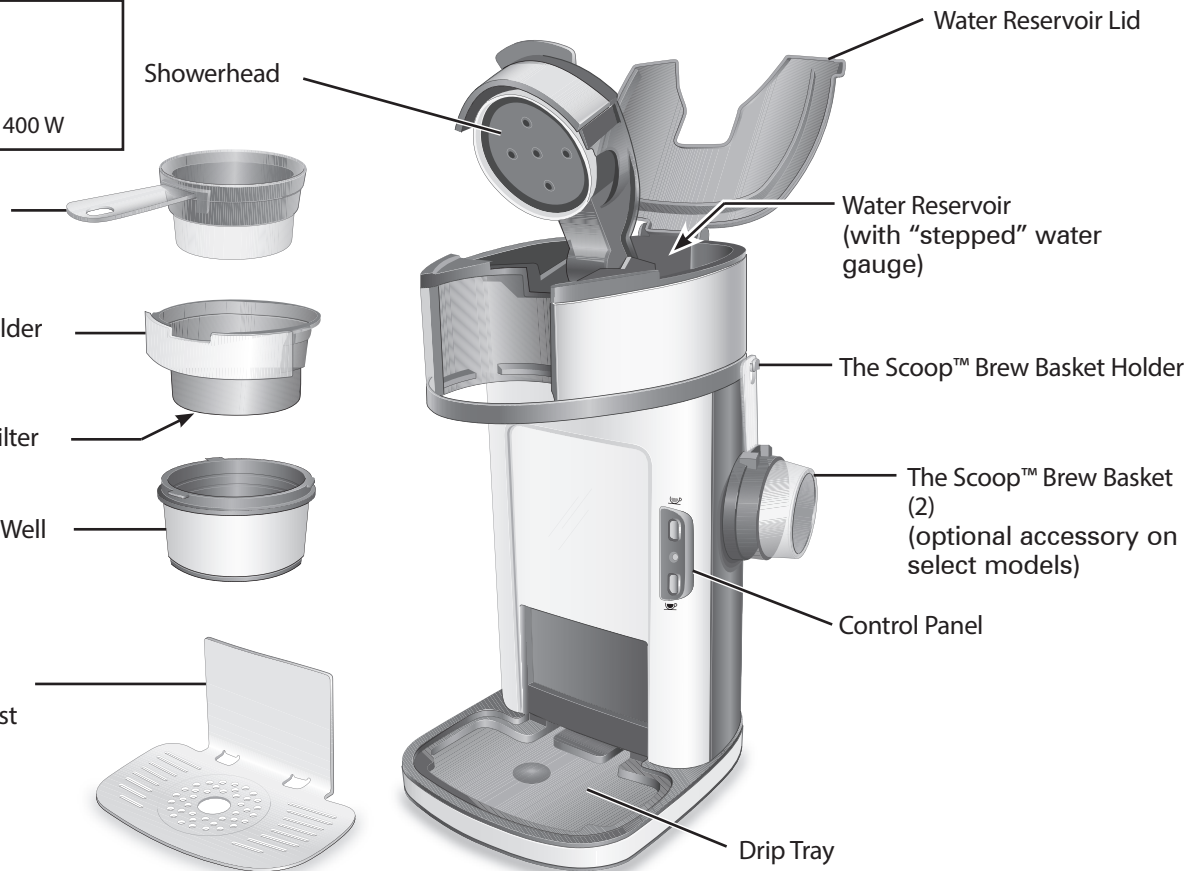
Water Reservoir
(with "stepped" water gauge)

The Scoop™ Brew Basket Holder

The Scoop™ Brew Basket
(2)
(optional accessory on
select models)

Control Panel

Drip Tray



Before First Use

⚠ WARNING Burn Hazard.

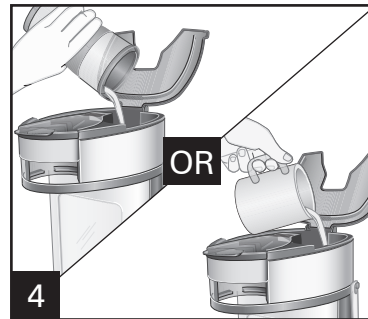
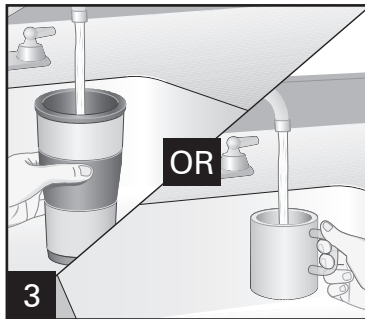
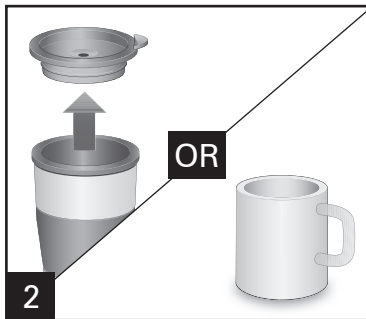
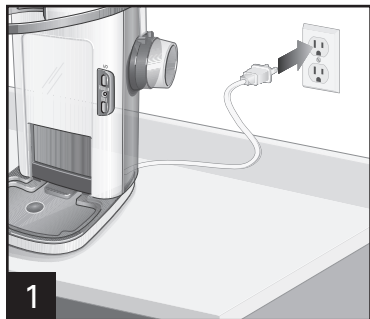
To avoid contact with hot water:

- Do not use more than 14 ounces (410 ml) of water.

- Fill reservoir with mug or cup into which the water will be brewed.
- Fully insert mug or cup under filter basket.

Run one or two clean water cycles through the machine before first use.

AUTOMATIC SHUTOFF: The coffeemaker will automatically shut off after brew cycle is complete.



Water reservoir has two water levels: one for 8 oz. (250 ml) (minimum) and one for 14 oz. (410 ml) (MAX line) of water.

Before First Use (cont.)



Ensure the multilevel/flip cup rest is firmly secured and snapped into place.



Discard liquid when clean water cycle is finished. Coffeemaker is now ready for use. Follow instructions on page 6.

How to Use

SEE ALSO "USING THE  AND  SETTINGS" SECTION ON PAGE 10.

AUTOMATIC SHUTOFF: The coffeemaker will automatically shut off after brew cycle is complete.

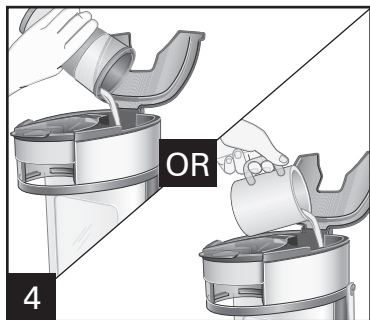
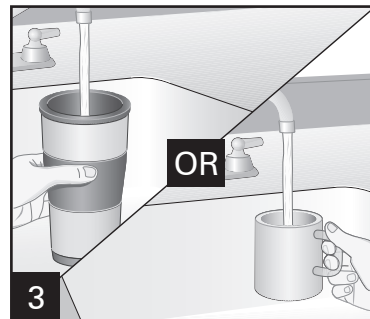
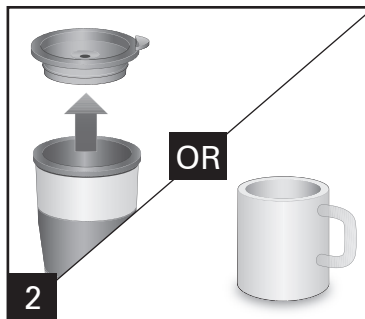
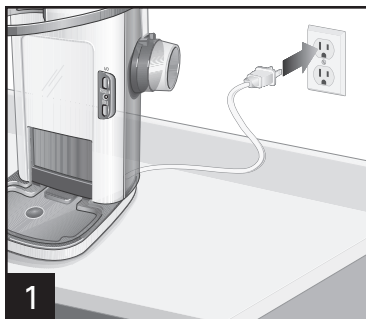
FOR HOTTER COFFEE: Rinse mug or travel mug with warm water before brewing.

⚠ WARNING In Hazard.

To avoid contact with hot coffee or water:

- Do not use more than 14 ounces (410 ml) of water.

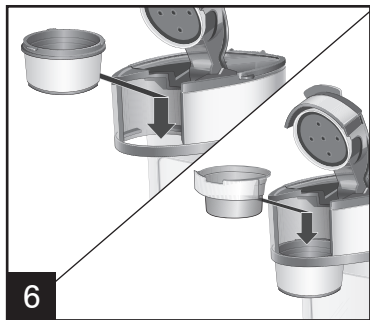
- Fill reservoir with mug or cup into which the coffee will be brewed.
- Fully insert mug or cup under filter basket.



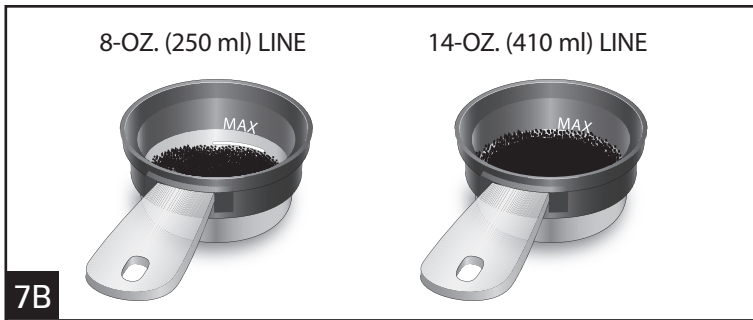
Water reservoir has two water levels: one for 8 oz. (250 ml) (minimum) and one for 14 oz. (410 ml) (MAX line) of water.

Ensure the multilevel/flip cup rest is firmly secured and snapped into place.

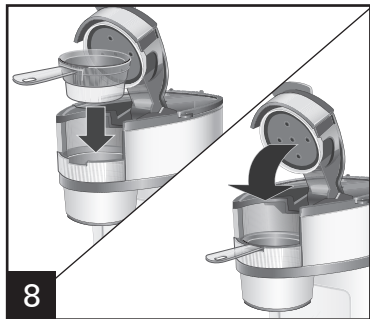
How to Use (cont.)



7A **WARNING! Burn Hazard.** To avoid overflow, keep ground coffee below MAX fill line.



7B Scoop coffee grounds directly into the Scoop™ filter provided, using the measurement instructions shown above. Or, if you prefer to use a traditional coffee scoop method, measure coffee in the following way:
8-oz. cup = 2 tablespoons ground coffee
14-oz. cup = 3 tablespoons ground coffee
To get the perfect taste you prefer, adjust measurements up or down accordingly.







Use the ☕ setting for flavored, decaf, finely ground, and premium brand ground coffees such as Starbucks® and Dunkin' Donuts®.

Press ☕ or ☕ to begin flow of coffee. Coffeemaker will automatically shut off when brewing is complete. To stop brewing midcycle, press either button and the unit will turn off.

NOTE: If there is no water in the water reservoir, and a brew button is pushed, the unit will not brew. The LED light will blink for 5 seconds, then turn coffeemaker OFF (●).

Starbucks® is a registered trademark of Starbucks U.S. Brands, LLC.
Dunkin' Donuts® is a registered trademark of DD IP Holder LLC.

Using the and Settings

- This unit uses ground coffee ONLY. It is NOT intended for use with coffee “pods.”
- Use the  setting when a stronger cup of coffee is desired. Use the  setting for flavored, decaf, finely ground, and premium brand ground coffees such as Starbucks® and Dunkin’ Donuts®.
Starbucks® is a registered trademark of Starbucks U.S. Brands, LLC.
Dunkin’ Donuts® is a registered trademark of DD IP Holder LLC.
- When using whole bean coffee, a standard automatic drip coffee grind will yield best results. Be careful not to overgrind, since very finely ground coffee can cause overflow in this unit.
- If overflow occurs, first try switching the unit to the  setting, OR use slightly less grounds. The  setting dispenses water at a slower rate, allowing more contact time and better coffee extraction from the coffee.

Tips for Best-Tasting Coffee

- All coffees are made from either arabica beans or robusta beans, or some combination of both. Arabica beans are slightly more expensive, but tend to produce better-tasting coffee.
- Ground coffee will become stale much faster than whole beans. If buying preground coffee, choose a package with the latest expiration date or a smaller quantity.
- Try to use freshly ground coffee within about a week of grinding.
- Using a water filter, filtered water, or bottled water will yield better-tasting coffee than tap water.
- Make sure your coffeemaker is clean. See “Care and Cleaning” section.

Care and Cleaning

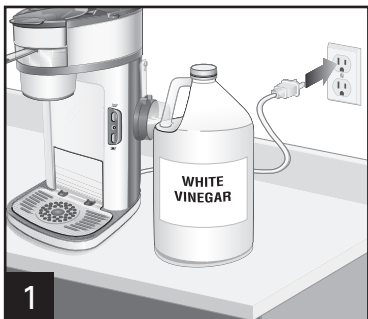


WARNING

Shock Hazard.

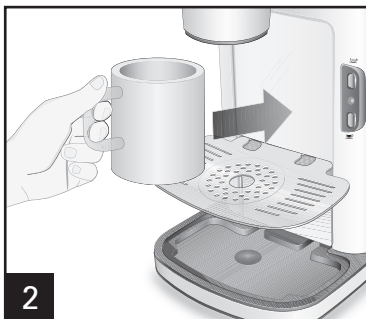
Do not immerse cord, plug, or coffeemaker in any liquid.

All coffeemakers should be cleaned at least once a month (once a week for areas with hard water).

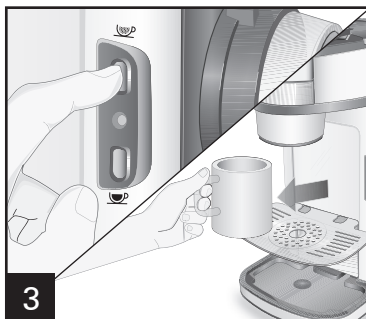


1





Pour 1/2 cup (125 ml) of plain white vinegar and 1/2 cup (125 ml) of cold water into reservoir.

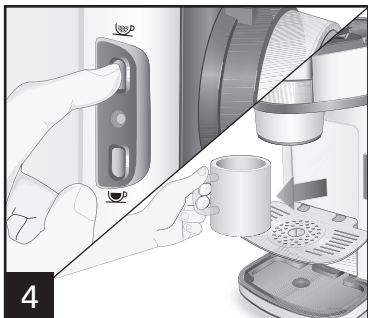


2



3

Press the  or  button once. After 30 seconds, turn unit OFF (O) using the  or  button and allow vinegar to clean. After 30 minutes, plug in unit and allow it to finish the brew cycle. When brew cycle is finished, wait for unit to cool. Empty cup and rinse.



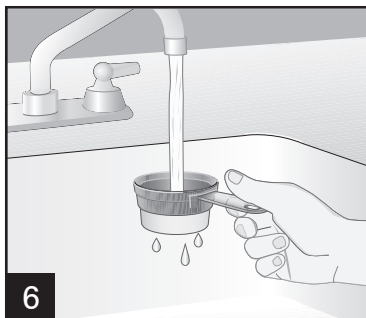
4

Replace accessories. Run two to three cycles of cold tap water. The unit is now cleaned and ready to make coffee.



5

TO CLEAN THE SCOOP™



6

Discard grounds after each use. Rinse and/or clean with soapy water. Towel dry or hang dry on brew basket holder.



DISHWASHER-SAFE

NOTE: The Scoop™ brew basket should be cleaned daily, and the filter holder should be cleaned at least once a week.

Troubleshooting

PROBLEM	PROBABLE CAUSE
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none">• Coffeemaker needs cleaning.• Coffee ground too coarsely or too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind.• Poor coffee quality and freshness.• Poor water quality (use filtered or bottled water).
Water on counter under unit.	<ul style="list-style-type: none">• Overfilled water reservoir. Also check cup used to fill reservoir. Some mugs/cups do not pour cleanly and can dribble water down the side of the cup and onto counter.
Coffeemaker will not brew and LED light is blinking.	<ul style="list-style-type: none">• Add water. If there is no water in the water reservoir and a brew button is pushed, the unit will not brew.
Weak coffee.	<ul style="list-style-type: none">• First, try brewing using the ☕ setting. If coffee is still too weak, adjust water/coffee ratio by using slightly less water and/or more grounds. Be careful to not exceed the MAX line for grounds.
Coffee overflows from brew basket.	<ul style="list-style-type: none">• Use a lesser amount of ground coffee.• Use the ☕ setting for flavored, finely ground, premium brand ground coffees, and decaf coffees.• When using whole bean coffee, a standard automatic drip coffee grind will yield best results. Be careful not to overgrind, since very finely ground coffee can cause overflow in this unit.
Coffee overflows from mug or travel mug.	<ul style="list-style-type: none">• To prevent coffee overflowing from a mug/travel mug, ensure the SAME cup into which coffee will be brewed is also used to fill the water reservoir.

Warranty

LIMITED WARRANTY

The limited warranty obligations are confined to the terms set forth below:

We warrant this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. This limited warranty is valid in the countries UAE, Oman, Qatar, Bahrain, Kenya, Jordan, Tanzania, Rwanda, Lebanon, Kuwait, KSA and can be claimed only in the respective country where the product is purchased. This limited warranty comes with the product at no extra charge, however shipping and processing fees will be incurred for returns, replacements and/or refunds.

OBTAINING WARRANTY SERVICE

For limited warranty service, simply visit www.hamiltonbeach-me.com for Customer Service details of your respective territory or contact our customer service department at service@caliberbrands.com and we will be glad to help you. When you contact our customer service department you will be asked for your name, address, telephone number and to provide proof of the original purchase (receipt) containing a description of the product(s), purchase date, and the appropriate Hamilton Beach bar code(s). Before you send your product for limited warranty service please make sure to keep a copy of all relevant documents for your files (receipt, etc.). It is always recommended to purchase product insurance and tracking services when sending your product for service. Remember, shipping and processing fees will be incurred and are not covered by the two-year limited warranty.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This Two-Year Limited Warranty applies only to Hamilton Beach products distributed by or for Caliber Brands that can be identified by the “Hamilton Beach” trademark, trade name, logo and bar code. This Two-Year Limited Warranty does not apply to any other products that may appear to be authentic, but were not distributed/sold by Caliber Brands.

Normal wear and tear is not covered by this limited warranty.

This limited warranty applies to consumer use only, and is void when the product is used in a commercial or institutional setting.

This limited warranty extends only to the original consumer purchaser and is not transferable. In addition, proof of purchase must be demonstrated.

Repair or replacement of the product (or, if repair or replacement is not feasible, a refund of the purchase price) is the exclusive remedy of the consumer under this limited warranty. Caliber Brands shall not be liable for any incidental or consequential damages for breach of this limited warranty or any implied warranty on this product.

This limited warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, or misapplication; (b) to damage caused by improper maintenance (including unauthorized parts service); (c) to a product or a part that has been modified in any way; (d) if any Hamilton Beach bar code or trademark has been removed or defaced; and or (e) if the product has been used with an adapter/converter.

THIS LIMITED WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. CALIBER BRANDS SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF CALIBER BRANDS CANNOT LAWFULLY DISCLAIM IMPLIED WARRANTIES UNDER THIS LIMITED WARRANTY, ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. NO CALIBER BRANDS RESELLER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION TO THIS WARRANTY.

CALIBER BRANDS IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY. CALIBER BRANDS SPECIFICALLY DOES NOT REPRESENT THAT IT WILL BE ABLE TO REPAIR ANY PRODUCT UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

Hamilton Beach® is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by Caliber Brands FZE. PO Box 37481, RAK, United Arab Emirates.

Notes

This Page Intentionally Left Blank

This Page Intentionally Left Blank

لا يسري هذا الضمان المحدود علي: (أ) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو صيانة غير مناسبة، (ب) الضرر الناجم عن الصيانة غير الصحيحة (بما في ذلك خدمة قطع الغيار غير المصرح بها، (ج) منتج أو قطع غيار تم تعديلها بأي شكل من الأشكال، (د) إذا تمت إزالة أو تشويبه أي رمز شريطي أو علامة تجارية لشركة و أو (هـ) إذا تم استخدام المنتج مع جهاز تهيئة/ محول.

هذا الضمان المحدود والتعويضات المذكورة أعلاه حصرية وتحل محل جميع الضمانات والتعويضات والشروط الأخرى، سواء كانت شفوية أو كتابية أو صريحة أو ضمنية. تخلي العلامات التجارية لجهاز كاليبر على وجه التحديد مسؤوليتها عن أي وجميع الضمانات الضمنية، بما في ذلك -على سبيل المثال لا الحصر - الضمانات القابلة للتسويق والملاءمة لغرض معين. إذا لم تتمكن كاليبر من إبراء ذمتها بشكل قانوني من الضمانات الضمنية بموجب هذا الضمان المحدود، يتم اعتبار كافة تلك الضمانات -بما في ذلك ضمانات القابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين- لمدة محدودة. لا يُسمح لأي بائع أو وكيل أو موظف لدى كاليبر بإجراء أي تعديل في هذا الضمان.

كاليبر غير مسؤولة عن الأضرار المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو التبعية الناتجة عن أي إخلال بالضمان أو الشرط، أو بموجب أي نظرية قانونية أخرى، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تعويضات خسارة الأرباح أو المعدات والممتلكات. ولا تشير العلامات التجارية كاليبر على وجه التحديد إلى أنها ستكون قادرة على إصلاح أي منتج بموجب هذا الضمان المحدود.

Hamilton Beach® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Hamilton Beach Brands, Inc. مستخدمة بموجب ترخيص بواسطة شركة Caliber Brands FZE. PO Box 37481, RAK, United Arab Emirates

الضمان

الضمان المحدود للأجهزة

تقتصر التزامات الضمان المحدود على الأحكام الموضحة أدناه:

تضمن هاميلتون بيتش هذا المنتج ضد عيوب المواد والتصنيع لمدة عامين من تاريخ الشراء الأصلي للبيع بالتجزئة. ذا الضمان المحدود صالح فقط في الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان وقطر والبحرين وكينيا والأردن وتونزانيا ورواندا ولبنان والكويت والمملكة العربية السعودية ولا يمكن المطالبة به إلا في الدولة المعنية حيث تم شراء المنتج. يأتي هذا الضمان المحدود مع المنتج بدون أي رسوم إضافية، ولكن سيتم فرض رسوم الشحن والمعالجة على عمليات الإرجاع و / أو الاستبدال و / أو المبالغ المستردة.

الالتزام بخدمات الضمان

للاستفادة من خدمة الضمان المحدود، ما عليك سوى زيارة www.hamiltonbeach-me.com للحصول على تفاصيل خدمة العملاء في منطقتك أو التواصل مع قسم خدمة العملاء لدينا من خلال service@caliberbrands.com، وسنكون سعداء لمساعدتك. عند التواصل مع قسم خدمة العملاء لدينا، سيتم طلب اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وتقديم الدليل على الشراء الأصلي (الإيصال) الذي يحتوي على وصف للمنتج (المنتجات) وتاريخ الشراء والرمز الشريطي المناسب لهاملتون بيتش. قبل إرسال منتجك لخدمة الضمان المحدود، يرجى التأكد من الاحتفاظ بنسخة من جميع المستندات ذات الصلة لملفاتك (الإيصال وما إلى ذلك). يوصى دائماً بشراء تأمين المنتج وخدمات التتبع عند إرسال منتجك للخدمة. تذكر أنه سيتم فرض رسوم شحن ومعالجة، حيث أنها غير مشمولة في الضمان المحدود لمدة عامين.

الاستثناءات والقيود

يسري ضمان المحدود لمدة عامين فقط على منتجات هاميلتون بيتش الموزعة بواسطة أو لصالح شركات كالبير، والتي يمكن تحديدها من خلال العلامة التجارية والاسم التجاري والشعار والرمز الشريطي. ولا يسري ضمان هاميلتون بيتش المحدود لمدة عامين على أي منتجات أخرى قد تبدو أصلية، ولكن لم يتم توزيعها/ بيعها من قبل شركة ماركات كالبير. لا يغطي هذا الضمان المحدود الاستهلاك والبلبى العادي.

ينطبق هذا الضمان المحدود على استخدام المستهلك فقط، ويعتبر لاغياً عند استخدام المنتج في بيئة تجارية أو مؤسسية.

يسري هذا الضمان المحدود على المشتري الأصلي فقط، وهو غير قابل للتحويل. إضافة لذلك، يجب تقديم الدليل على الشراء.

إصلاح المنتج أو استبداله (أو -إذا لم يكن الإصلاح أو الاستبدال ممكنًا- استرداد سعر الشراء) هو التعويض الحصري للمستهلك بموجب هذا الضمان المحدود. ولن تكون العلامات التجارية لجهاز هاميلتون بيتش/ كالبير مسؤولة عن أي أضرار عرضية أو تبعية ناتجة عن إخلال بهذا الضمان المحدود أو أي ضمان ضمني لهذا المنتج.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

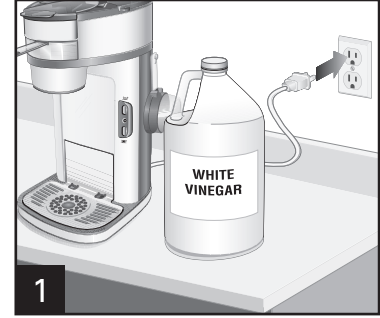
المشكلة	السبب المحتمل
مذاق القهوة غير جيد.	<ul style="list-style-type: none">• ينبغي تنظيف جهاز صنع القهوة.• البن المطحون خشن جداً أو ناعم للغاية. اضبط مطحنة البن على وضع الطحن بالتنقيط التلقائي.• جودة القهوة رديئة غير طازجة• جودة الماء رديئة (استخدام الماء المصفى أو المعبأ في زجاجات).
يظهر ماء على الطاولة الموجودة أسفل الوحدة.	<ul style="list-style-type: none">• الخزان مملوء بالماء بشكل مفرط. تحقق أيضاً من الكوب المُستخدم لملء الخزان. بعض الأقداح / الأكواب لا تصب الماء بشكل جيد ويمكن أن يتدفق الماء على جانب الكوب وعلى الطاولة.
لا يقوم جهاز صنع القهوة بالتحضير ويومض مصباح المؤشر الضوئي.	<ul style="list-style-type: none">• أضف ماء. في حالة الضغط على زر بدء تشغيل عملية التحضير مع عدم وجود ماء في خزان الماء، لن تقوم الوحدة ببدء عملية التحضير.
القهوة خفيفة.	<ul style="list-style-type: none">• جرب، أولاً، التحضير باستخدام الإعداد  . إذا كانت لا تزال القهوة خفيفة للغاية، اضبط نسبة الماء / القهوة باستخدام كمية أقل قليلاً من الماء و/أو المزيد من البن المطحون. احرص على عدم تجاوز خط الحد الأقصى للبن المطحون.
القهوة تتدفق بشكل زائد من سلة التحضير.	<ul style="list-style-type: none">• استخدم كمية أقل من البن المطحون.• استخدم الإعداد  للحصول على أكواب قهوة ممتازة العلامة التجارية مصنوعة من بن بنكهة ومنزوع الكافيين ومطحون جيداً.• عند استخدام بذور البن الكاملة، ستحقق عملية طحن البن بالتنقيط التلقائية أفضل النتائج.• تجنب الطحن الزائد عن الحد للبن، حيث أن البن المطحون للغاية يمكن أن يتسبب في حدوث تدفق زائد في هذه الوحدة.
القهوة تتدفق بشكل زائد من القدح أو القدح الذي يُستخدم أثناء التنقل.	<ul style="list-style-type: none">• لتجنب التدفق الزائد للقهوة من القدح / القدح الذي يُستخدم أثناء التنقل، تأكد من استخدام نفس الكوب الذي سيتم تحضير القهوة فيه أيضاً لملء خزان الماء.

العناية بالجهاز وتنظيفه

تحذير ⚠

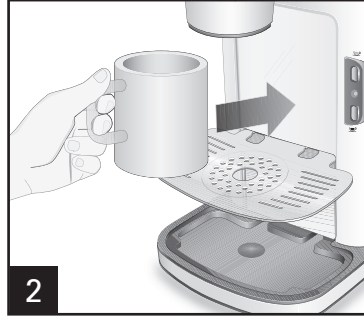
خطر التعرض لصدمة كهربائية.
تجنب غمر السلك أو القابض أو جهاز صنع القهوة في أي سائل.

ينبغي أن تخضع جميع أجهزة صنع القهوة للتنظيف مرة واحدة على الأقل كل شهر (مرة في الأسبوع بالنسبة للمناطق ذات الماء العسر).

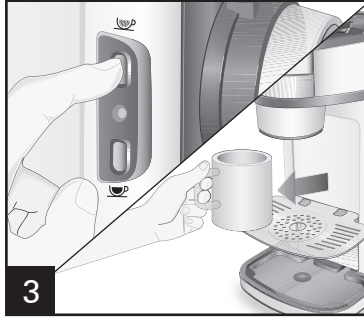


1

صب ٢/١ كوب (١٢٥ مل) من الخل الأبيض العادي و١/٢ كوب (١٢٥ مل) من الماء البارد في الخزان.



2



3

اضغط على الزر ☕ أو ☕ مرة واحدة. وبعد مرور ٣٠ ثانية، أوقف تشغيل الوحدة (⊙) باستخدام الزر ☕ أو ☕ ونظفها بالخل. وبعد مرور ٣٠ دقيقة، وصل الوحدة واتركها تنتهي دورة التحضير. وعند انتهاء دورة التحضير، انتظر إلى أن تبرد الوحدة. فرّع الكوب واشطفه.

تنظيف سلة التحضير THE SCOOP™



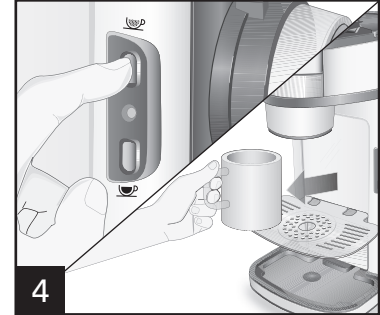
4

تخلص من الرواسب بعد كل استخدام. اشطف و/ أو نظف بالماء والصابون. جفف باستخدام منشفة أو بالتعليق على حامل سلة التحضير.



أمن من حيث الغسل في غسالة الأطباق



ملحوظة: ينبغي تنظيف سلة التحضير باستخدام The Scoop™ يوميًا، ويجب تنظيف حامل الفلتر مرة واحدة على الأقل في الأسبوع.





6

استبدل الملحقات. شغّل دورتين أو ثلاث دورات باستخدام ماء الصنبور البارد. تصبح الوحدة نظيفة الآن وجاهزة لتحضير القهوة.

استخدام الإعدادين و

- عند استخدام بذور البن الكاملة، ستتحقق عملية طحن البن بالتنقيط التلقائية أفضل النتائج. تجنب الطحن الزائد عن الحد للبن، حيث أن البن المطحون للغاية يمكن أن يتسبب في حدوث تدفق زائد في هذه الوحدة.
- في حالة حدوث تدفق زائد، جرّب أولاً تبديل الوحدة إلى الإعداد  ، أو استخدم بذور أقل طحناً. يعمل الإعداد  على توزيع الماء بمعدل أبطأ، مما يتيح زيادة مدة نقع البن واستخلاص القهوة بشكل أفضل من البن.

• لا تستخدم هذه الوحدة سوى البن المطحون. فهي غير مخصصة للاستخدام مع "حبات" البن.

• استخدم الإعداد  عند الرغبة في الحصول على كوب قهوة أقوى.
استخدم الإعداد  للحصول على أكواب قهوة ممتازة العلامة التجارية مثل Starbucks® و Dunkin' Donuts® مصنوعة من بن بنكهة ومزوع الكافيين ومطحون جيداً.

• Starbucks® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Starbucks U.S. Brands, LLC.
• Dunkin' Donuts® هي علامة تجارية مسجلة لشركة DD IP Holder LLC.

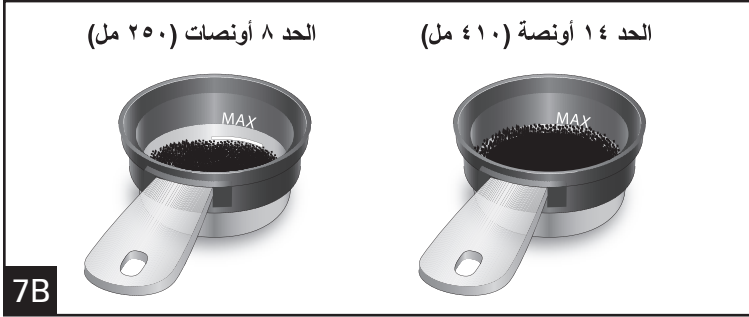
نصائح للحصول على أفضل مذاق للقهوة

- جرّب استخدام البن المطحون الطازج في غضون أسبوع من طحنه.
- إن استخدام فلتر للماء أو الماء المصفى أو الماء المعبأ في زجاجات سيمينحك قهوة ذات مذاق أفضل مقارنة بالقهوة التي تُحضّر باستخدام ماء الصنبور.
- تأكد من نظافة جهاز صنع القهوة المتوافر لديك. انظر قسم "العناية بالجهاز وتنظيفه".

• تُصنع جميع أنواع البن من بذور الأرابيكا "البن العربي" أو بذور روبوستا أو مزيج من الاثنين.
وبذور الأرابيكا "البن العربي" أعلى قليلاً، لكنها تميل إلى إنتاج قهوة ذات مذاق أفضل.

• يفسد البن المطحون بشكل أسرع من البذور الكاملة.
ولذا عند شراء بن مطحون مسبقاً، يرجى اختيار عبوة ذات تاريخ صلاحية حديث أو شراء كمية قليلة.

كيفية الاستخدام (يتبع)



7B

ضع رواسب البن في الفلتر The ScoopTM المرفق مباشرة، وذلك باستخدام تعليمات القياس الموضحة أعلاه. أو، إذا كنت تفضل استخدام طريقة تحديد المقدار التقليدية للبن، حدد مقدار البن بالطريقة التالية:

كوب ٨ أونصات = ملعقتان كبيرتان من البن المطحون

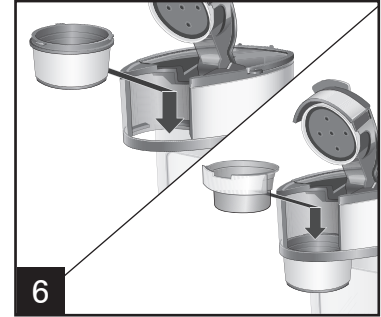
كوب ١٤ أونصة = ٣ ملاعق كبيرة من البن المطحون

للحصول على المذاق المثالي الذي تفضله، زد كمية البن أو قللها وفقاً لذلك.



7A

تحذير! خطر الاحتراق. لتجنب تجاوز السعة، أبقِ البن المطحون أقل من الحد الأقصى للملء.



6

استخدم الإعداد ☕ للحصول على أكواب قهوة ممتازة العلامة التجارية مثل Starbucks[®] و Dunkin' Donuts[®] مصنوعة من بن بنكهة ومنزوع الكافيين ومطحون جيداً.

اضغط على ☕ أو ☕ لبدء دفق القهوة. سيتوقف جهاز صنع القهوة تلقائياً عند اكتمال عملية التحضير. لوقف عملية تحضير في منتصف الدورة، اضغط على أي من الزرين وستوقف الوحدة.

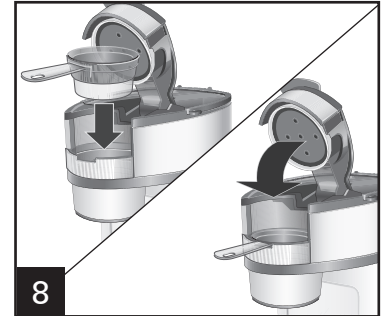
ملحوظة: في حالة الضغط على زر بدء تشغيل عملية التحضير مع عدم وجود ماء في خزان الماء، لن تقوم الوحدة ببدء عملية التحضير. سيومض مصباح المؤشر الضوئي لمدة ٥ ثوانٍ، ثم يتم إيقاف تشغيل جهاز صنع القهوة (⊙).

Starbucks[®] هي علامة تجارية مسجلة لشركة Starbucks U.S. Brands, LLC.

Dunkin' Donuts[®] هي علامة تجارية مسجلة لشركة DD IP Holder LLC.



9



8

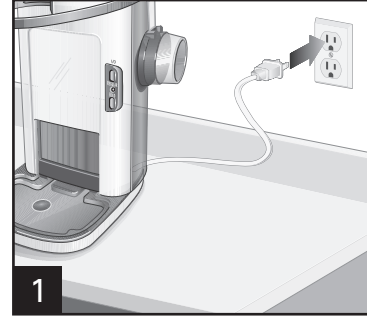
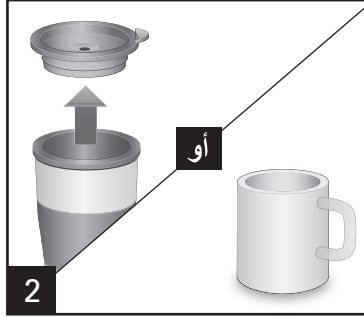
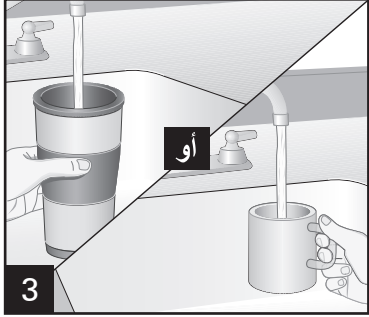
كيفية الاستخدام

انظر أيضًا قسم "استخدام الإعدادين  و " الوارد في صفحة ٢٢.

- املا الخزان باستخدام القدرح أو الكوب الذي سيتم تحضير القهوة فيه.
- ادخل القدرح أو الكوب تحت سلة الفلتر تمامًا.

تحذير خطر الاحتراق.

لتجنب ملامسة القهوة الساخنة أو الماء الساخن:
• تجنب استخدام أكثر من ١٤ أونصة (٤١٠ مل) من الماء.



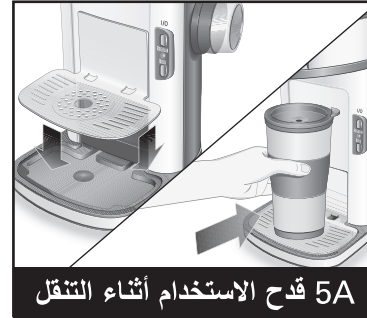
إيقاف التشغيل تلقائيًا: سيتوقف جهاز صنع القهوة تلقائيًا بعد اكتمال دورة التحضير.
للحصول على قهوة أكثر سخونة: اشطف القدرح أو القدرح الذي يستخدم أثناء التنقل بالماء الدافئ قبل عملية التحضير.



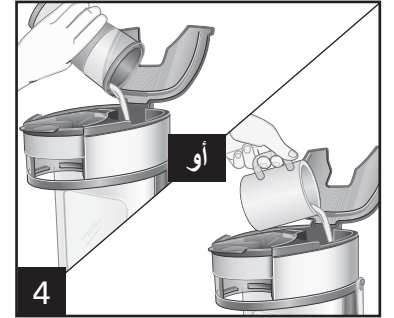
2-5B القدرح العادي



1-5B القدرح العادي



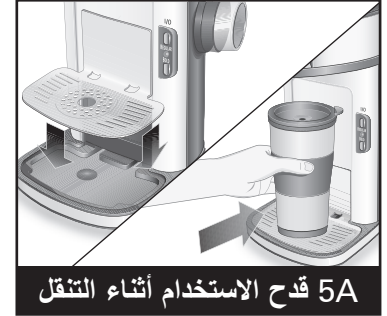
5A قدرح الاستخدام أثناء التنقل



يحتوي خزان الماء على مستويين للماء: مستوى لكل ٨ أونصات (٢٥٠ مل) (كحد أدنى) ومستوى لكل ١٤ أونصة (٤١٠ مل) (خط الحد الأقصى) من الماء.

تأكد من ثبات قاعدة الكوب متعددة المستويات / القابلة للقلب جيدًا وانغلاقها في مكانها.

قبل الاستخدام لأول مرة (يتبع)



تخلص من السائل عند انتهاء دورة التنظيف بالماء
النظيف. يكون جهاز صنع القهوة جاهزاً للاستخدام
الآن. اتبع التعليمات الواردة في صفحة ١٨.

تأكد من ثبات قاعدة الكوب متعددة المستويات /
القابلة للقلب جيداً وانغلاقها في مكانها.

قبل الاستخدام لأول مرة

⚠ تحذير خطر الاحتراق.

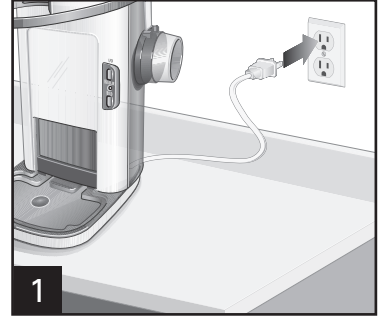
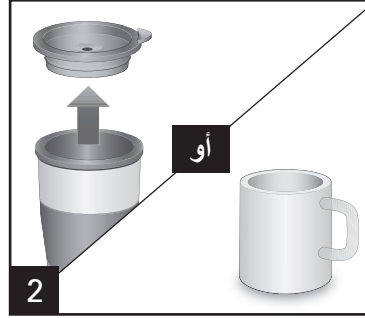
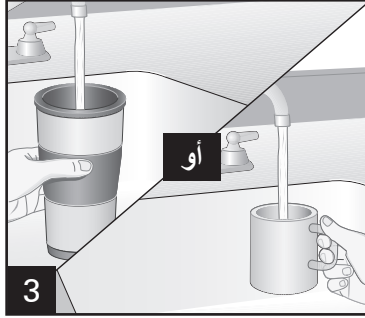
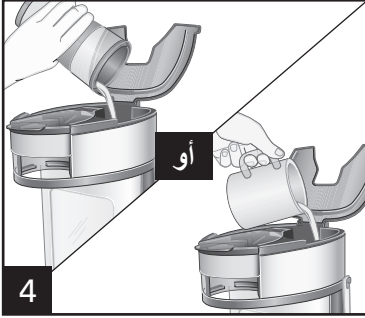
لتجنب ملامسة الماء الساخن:

• تجنب استخدام أكثر من ١٤ أونصة (٤١٠ مل) من الماء.

• املا الخزان باستخدام القدح "المج" أو الكوب الذي سيتم تحضير الماء فيه.

• أدخل القدح أو الكوب تحت سلة الفلتر تمامًا.

شغل دورة ماء نظيف واحدة أو دورتين خلال الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة.
إيقاف التشغيل تلقائيًا: سيتوقف جهاز صنع القهوة تلقائيًا بعد اكتمال دورة التحضير.



يحتوي خزان الماء على مستويين للماء: مستوى لكل ٨ أونصات (٢٥٠ مل) (كحد أدنى) ومستوى لكل ١٤ أونصة (٤١٠ مل) (خط الحد الأقصى) من الماء.

قطع الغيار والميزات

الطراز: SAU-49981

النوع: A84

القدرة المُقننة:

240-220 فولت تقريباً 50-60 هرتز 1400-1200 واط

الرأس التي تشبه رأس الدش

غطاء خزان الماء

سلة التحضير TMThe Scoop

خزان الماء

(مزود بمقياس ماء "مدرج")

حامل الفلتر

حامل سلة التحضير TMThe Scoop

الفلتر الثانوي

سلة التحضير TMThe Scoop (٢)
(ملحق اختياري في طرز محددة)

عنق الفلتر

لوحة التحكم

قاعدة كوب متعددة المستويات
/ قابلة للقلب

صينية التثقيط

معلومات سلامة أخرى تهتم المستهلك

لقد صُمم هذا الجهاز للاستخدام في الاستخدامات المنزلية وما شابهها مثل: مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ والمنازل الملحقة بالمزارع؛ وعملاء الفنادق والأنزل وغيرها من البيئات السكنية؛ وغرف الاستقبال "السرير ومكان الإفطار".

تم تحديد طول السلك المُستخدم بهذا الجهاز لتقليل مخاطر التشابك أو التعثر فوق السلك أطول. إذا كان من الضروري استخدام سلك أطول، فإنه يمكن استخدام سلك تمديد معتمد. ويجب أن تكون القدرة المقننة الكهربائي لسلك التمديد مساوياً أو أكبر من القدرة المقننة للجهاز. يجب توخي الحذر لترتيب سلك التمديد بحيث لا ينتهي فوق سطح العمل أو سطح الطاولة حيث يمكن سحبه من قبل الأطفال أو التعثر فوقه بطريقة الخطأ.

لتجنب الحمل الزائد للدائرة الكهربائية، تجنب استخدام جهاز آخر عالي القوة الكهربائية على نفس الدائرة مع هذا الجهاز.



إعادة تدوير المنتج في نهاية مدة خدمته

يشير رمز السلة المزودة بعجلات الموجودة على هذا الجهاز إلى أنه يجب التخلص منه من خلال نظام تجميع انتقائي يتطابق مع توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية بحيث يمكن إعادة تدويره أو تفكيكه لتقليل أي تأثير على البيئة. بعد المستخدم مسؤولاً عن إعادة المنتج إلى مرفق التجميع المناسب، حسبما يحدد القانون المحلي في بلدك. للحصول على معلومات إضافية حول القوانين المحلية المعمول بها، يرجى الاتصال بالمنشأة البلدية و/أو الموزع المحلي.

١٢. **تجنب** وضع قاعدة الجهاز على أو بالقرب من موقد غاز أو كهربائي ساخن أو في فرن ساخن.

١٣. **تجنب** استخدام الجهاز لغير الاستخدام المخصصة له.

١٤. **تحذير:** لتقليل خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية،

تجنب إزالة الغطاء السفلي لجهاز صنع القهوة. لا توجد أجزاء داخلية

يمكن للمستخدم خدمتها. **ينبغي** ألا تتم عملية الإصلاح سوى من قبل موظفي الخدمة المعتمدين.

١٥. **لفصل** الجهاز، أدر أي عنصر تحكم إلى موضع "إيقاف التشغيل" (O) ثم انزع القابس من مأخذ التيار الموجود في الجدار.

١٦. **تنبيه:** لتجنب حدوث خطر ناتج عن إعادة الضبط غير المقصود

للقطع الحراري، ينبغي ألا يتم إمداد هذا الجهاز بالطاقة من خلال جهاز تشغيل خارجي، مثل مؤقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بشكل منتظم من قبل المرفق.

١٧. **قد** تتعرض للإصابة بحروق في حالة رفع الغطاء أثناء دورة

التحضير. **تجنب** فتح الغطاء إلى أن يبرد جهاز صنع القهوة تمامًا.

١٨. **لتجنب** ملامسة الماء الساخن، لا تستخدم أكثر من ١٤ أونصة (٤١٠ مل) من الماء.

١٩. تم تزويد قابس الجهاز لذي بفاصمة منصهرة بجهد ١٣ أمبير

معتمدة من ASTA إلى B.S. ١٣٦٢. إذا كنت بحاجة إلى استبدال حامل الفاصمة المنصهرة، يجب استبداله بنفس الحامل برمز لونية بنفس

العلامات. **يمكن** الحصول على أغشية الفاصمات المنصهرة والحوامل من وكلاء الخدمة المعتمدين.

٢٠. **يجب** على جميع مستخدمي هذا الجهاز قراءة دليل

التعليمات المائل وفهمه قبل تشغيل هذا الجهاز أو تنظيفه. يعد عدم اتباع أي من الإجراءات الوقائية والتعليمات الهامة للاستخدام الآمن إساءة استخدام لجهازك ويمكن أن يبطل الضمان ويؤدي إلى خطر التعرض لإصابة خطيرة.

٢٣. قد يحدث السمط إذا تم رفع الغطاء أثناء دورة التخدير. لا تفتح الغطاء حتى تبرد ماكينة القهوة تمامًا

٢٤. **يجب** أن تنص التعليمات الخاصة بالآلات صنع القهوة بخلاف ماكينات صنع القهوة المدمجة أو تلك التي تم اختبارها في الخزانة على عدم وضع ماكينة صنع القهوة في خزانة عند استخدامها.

احفظ هذه التعليمات

إجراءات وقائية مهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية للحد من مخاطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية و/أو إصابة الأشخاص، بما في ذلك ما يلي:

١. اقرأ جميع التعليمات.
٢. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام والتنظيف والصيانة من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم عن كثب وتوجيههم بشأن كيفية استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب خضوع الأطفال للإشراف للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
٣. تجنب لمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو المفاتيح. يلزم توخي الحذر، حيث يمكن التعرض للإصابة بحروق من لمس الأجزاء الساخنة أو من السائل الساخن المسكوب. تجنب سكب الماء أو السوائل الأخرى على الموصل.
٤. يعد الإشراف الوثيق ضرورياً عند استخدام الأطفال لأي جهاز أو بالقرب منهم. ينبغي ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا تحت إشراف.
٥. للوقاية من التعرض لصدمة كهربائية، تجنب غمر السلك أو القابس أو جهاز صنع القهوة في الماء أو أي سائل آخر.
٦. افصل جهاز صنع القهوة من المنفذ في حالة عدم استخدامه وقبل تنظيفه اتركه يبرد قبل تجميع الأجزاء أو نزعها وقبل تنظيفه.
٧. يلزم تشغيل جهاز صنع القهوة على سطح مستوٍ بعيداً عن حافة الطاولة لمنع الانقلاب العرضي.
٨. تجنب تشغيل أي جهاز بسلك أو قابس تالف، أو بعد حدوث عطل به أو سقوطه أو تضرره بأي شكل من الأشكال. اتصل برقم خدمة العملاء الخاص بنا للحصول على معلومات بخصوص الفحص أو الإصلاح أو الضبط. في حالة تلف سلك إمداد الطاقة، يلزم استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو وكيل خدماتها أو الأشخاص المؤهلين وذلك لتجنب التعرض لأيّة مخاطر.
٩. قد يتسبب استخدام الملحقات الإضافية غير الموصى بها من الشركة المصنّعة للجهاز في التعرض لإصابات.
١٠. لا تستخدم الجهاز بالخارج.
١١. لا تترك السلك معلقاً على حافة الطاولة أو المنضدة، أو يلمس الأسطح الساخنة، بما في ذلك الموقد.



AR يرجى زيارة

الموقع www.hamiltonbeach-me.com

للاطلاع على مجموعة المنتجات الكاملة
ودليل الاستخدام والرعاية، فضلاً عن
وصفات لذیذة ونصائح، كما يمكنك تسجيلك
المنتج الذي اشترينته على الإنترنت!

Hamilton Beach®



آلة تحضير قهوة لإعداد كوب واحد

AR جهاز صنع القهوة للاستخدام الشخصي **The Scoop**™
دليل التشغيل

Hamilton Beach® is a registered trademark of
Hamilton Beach Brands, Inc.
used under license by Caliber Brands FZE, UAE.
©2022 Hamilton Beach Brands, Inc.

49981-SAU